

किस्तुना बळयि योहन रासतदु मुनेता सीटि

इद सीटटुन बोग रासतोग इन्जि, सीटटे रासतद इले. मति “येसुनाड माट केंजतोम, मावाड कौडाने ऊळतोम, बेस-नेहना ऊळिसि, मावाड कच्कने वने इटिस ऊळतोम,” इद्रम रासतद मन्हता. इद पोल्लोतुन ऊळिसि, मुनेतोग पेदामन्कल, येसुना बळयि योहनिये इद सीटटुन रासतोग इन्जि, मुनेतोर विस्वसिराड पेदल्क इंदुर. योहन रासतदु बेसता कबुरि ओसो तोहचीतव पोल्लोड, इव पुस्तकिन रासवाल योहन वेगे आंदोग. इद सीटटुन रासनसके, वेग वेल्लाय मुर्योग आस मतोग. ओसो योहन आसिया पटटा इपिसुस सहरतेन मतोग. अद तूकने आसिया पटटोर लोकुर वेल्लाटीरे, येसुना पोगोन विस्वस कीस मतोर. और विस्वसिरा नडुमि, येसुना विस्व पोकुर केवालोर लोकुर वासि, देवुळता मगि मन्कल मारियिस इद बूमते वावोग, ओसो बळयिर पोकुर कीतोग येसु देवुळ लोहतोग किस्तु आयोग, ओसो मन्कल डोलिस बेस्केन जीवा अरवोग इनजोर, अगडोर विस्वसिरिहकु, इद्रमताड जोल पोल्लोन काहन्दुर.

अदिनेनाहक अगडोर विस्वसिरिन उसर कीयलाह, योहन रासिहतोग. इतेके अद्रम जोल काहवालोराड पोल्लोन केंजनदायो. मति निटमतोग विस्वसि मन्कन इद्रम पुनदनाह आस्ता इन्जि योहन काहतहतोग: (1) देवुळ लोहतोग पिसिह केवाल येसु किस्तु मन्कल मारियिस वातोग; ओग परा देवुळिय आंदोग, परा मन्कल वने आंदोग इन्जि, निटमतोर विस्वसिर नमिहतोर. (2) निटमतोर विस्वसिर देवुळता वचन वेहतपे ताकिहतोर. (3) निटमतोर विस्वसिर देवुळताहि पूना पुटमुळ दोर्कतोर, तमा ऐगेटोर विस्वसिरिन जीवा कीस्तोर. इद्रम जीवा कीयनदु देवुळतगडाह मन्हता. देवुळि तना मगिन मावासाटि इद बूमते लोहचि, अद माक बेचोन जीवा कीता, इद पोल्लोतुन तोहचीता. अद्रमे देवुळता मगिन मीट विस्वस कीस मतेके, मीकु निटमे अमेसाता पिसमुळ दोर्कताये इनजोर, योहन इद सीटटुन रासतोग.

येसु डोलिसि ओसोबने जीवा अरतदिना साक्षि

1 बोग बूम पुट्कस्केडाह मन्हतोग, **◊** ओना लोप्पा माट मीक वेहतलाह आतोम. ओनाड़ माट केंजतोम, **◊** मावाड़ कोंडाने ऊळतोम, **◊** बेस-नेहना ऊळिसि, मावाड़ कयकने वने इटिस ऊळतोम.* ओनाय मेटे देवुळि माक वळ्हकिसि, पिसमुळ ईस्ता. **◊**

2 बोग देवुळता पिसमुळ आंदोग, ओन देवुळि मन्कल मारियह कीस लोहताहकु, माट ओन ऊळतोम, अद पोल्लोता साक्सि माट ईथलाह आतोम. **◊** ओसो माट ओन पुनदनामुने, ओग देवुळबाबाना संगे मतोग, ओग अमेसाता पिसमुळ एवाना लोप्पा, **◊** मीक वेहतलाह आतोम.

3 देवुळबाबाना मगि येसु किस्तुन माट ऊळतोम, ओनाड़ केंजतोम. **◊** मीट वने मावा संगे कलियिस मनदना इन्जि, ओना कबूरतुन मीक वेहतहनोम. माट सबेटोरेल ऐेने कलियिस मतल इतेके, देवुळबाबाल ओसो येसु किस्तु, वेरा संगे कलियिस मतप आस्ता. **◊**

4 मीट वने मावा संगे कलियिसि, माक पका गिर्दी वायि इनजोर, **◊** मीकु इव पोल्लोन रासलाह आतन.

देवुळि वेहचलेहकाडा आंदु

5 येसु किस्तुनगडाह बेद पोल्लो केंजतोम, अदिन मीक वने वेहतलाह आतोम. अद इद्रम मन्हता, देवुळि वेहचलेहका मन्हता. तानगा मुर्तिय ईकळ इले. **◊**

6 अदिनेनाहक माट देवुळता संगे कलियिस महनोम इनजोर वेहचि, ईकळते मतेक अचोन, **◊** माटु जोल मन्कलोरेल, **◊** ओसो सेतेमते ताकवोरेल आंदल. **◊**

7 मति देवुळि बेद्रम वेहचते मन्हता, **◊** अद्रमलेहका माट वने ताना वेहचते ताकतेके, **◊** ओर्विहक-ओर्वीग कलियिस महनल. ओसो देवुळता मगि येसुना नेतुर, मावा सबे पापमतुन एडिह कीस्ता. **◊**

* **1:1 1:1** योहन 1:1-2; 1 योहन 2:13-14 ◊ **1:1 1:1** बळयिर 4:20; 1 योहन 1:3

◊ **1:1 1:1** इब्रितोर 2:3-4 * **1:1 1:1** नावा साक्सि सेतेम मन्हता इनजोर, योहन इद्रम इतोग.

◊ **1:1 1:1 1 पठु 5:1** ◊ **1:2 1:2 4:2** ◊ **1:2 1:2 5:11,13,20** ◊ **1:3 1:3**

1:1 ◊ **1:3 1:3** योहन 17:3,21; 1 कुरितोर 1:9 ◊ **1:4 1:4** योहन 3:29 ◊ **1:5**

1:5 1 तिमोति 6:16; याहुब 1:17 ◊ **1:6 1:6** योहन 8:12; 1 योहन 2:11 ◊ **1:6 1:6**

2:4; 4:20 ◊ **1:6 1:6** योहन 3:21; 2 कुरितोर 6:14 ◊ **1:7 1:7 1** तिमोति 6:16

◊ **1:7 1:7** यशायाह 2:5 ◊ **1:7 1:7** तीतुस 2:14; इब्रितोर 9:22; तोहचीतव पोल्लोड 7:14

8 मयगा बेदे पापम इले इनजोर इतेक अचोन, मयगा मुर्तिय सेतेम इले. माट कुदि नाल्मे आय्हनल.[✳]

9 अदिनेनाहक मावा पापमतुन मकिह केवालेवा, देवुळता मुनेह कबुल आतेक अचोन,[✳] अद मावा पापमतुन मापि कीस्ता. ओसो सबे लागवाड कबस्कना पापमताहि, माक एडिह कीस्ता. इट्रमलेहका देवुळि तना वेहतप लेहका कीसि, तना सेतेम तोहतहता.

10 बोगे मन्कल पापम केवोग इलेग, इनजोर देवुळि इन्हता. अदिहक माट पापम केवोग इनजोर इतेक अचोन, देवुळतुन जोल कीय्हनल; ताना पोल्लोतुन मावा जीवातगा तासवल.[✳]

2

येसु किस्तु मावा तोळ मन्हतोग

1 ए पेकोरि![✳] मीट पापम केमाटु इनजोर, इव पोल्लोन नना मियेनाहक रासलाह आतन. मति मयग्डाह बोगाय पापम कीतिके, माकु देवुळबाबाना संगे गूनम केवाल ओर्वीग तोळतोग मन्हतोग. ओगे सेतेमतोग येसु किस्तु आंदोग.[✳]

2 मावा पापमता मापि आयना इन्जि, मावा सिक्सातुन तना पोऱोन एचि, डोलिस मतोग.[✳] सिरप मावाय आयो, मति पूरा दुनियामेटोरा पापमतेनाहक डोलिस मतोग.[✳]

3 माट देवुळता उकुमतुन केजिस अट्रम ताकेकेने, तन माट बेस पुहनल इन्जि, मावा जीवातगा एर्का आस्ता.[✳]

4 बोगु नना देवुळतुन पुतन इनजोर इन्हतोग,[✳] मति तानाड अडोन माळोग इतेके, ओगा जोल मन्कल आंदोग. ओनगा सेतेम इले.[✳]

5 मति बोगु देवुळता पोल्लोतुन केजिसि अट्रम ताकिहतोग, ओनगा निटमे देवुळता गूनम मन्हता.[✳] इदिन ऊळिसि, माट देवुळता संगे जोळेम आस महनल इनजोर, माक तेळियिहता.

[✳] **1:8 1:8** अय्यब 15:14; बुद्ताड पोल्लोड 20:9; रोम सहरतोर 3:10-18; 1 योहन 2:4; 4:20

[✳] **1:9 1:9** देवुळताड पाटाड 32:5; बुद्ताड पोल्लोड 28:13; तीत्स 2:14 [✳] **1:10 1:10**

योहन 3:33; 1 योहन 2:14; 4:20; 5:10 [✳] **2:1 2:1 1** कुरितोर 4:14 [✳] **2:1**

2:1 रोम सहरतोर 5:10; 1 तिमोति 2:5; इब्रितोर 9:24 [✳] **2:2 2:2** रोम सहरतोर 3:25-26; इब्रितोर 2:17; 1 योहन 4:10 [✳] **2:2 2:2** योहन 4:42; 11:51-52; 1 योहन 3:5; 4:14

[✳] **2:3 2:3** योहन 14:15; 15:9-10; 1 योहन 2:4,14; 3:6,22,24; 4:7; 5:3; तोहचीतव पोल्लोड 12:17; 14:12 [✳] **2:4 2:4** तीत्स 1:16 [✳] **2:4 2:4** 1:6,8; 2:3; 4:20

[✳] **2:5 2:5** योहन 14:23; 1 योहन 4:12,17-18; 2 योहन 6

6 बोगु देवुळता संगे जोळेम आस महनन इन्हतोग, [◎] ओना ताकमुळि येसुना ताकमुळता लेहकाने मनदना गावले. [◎]

ओर्विंहक-ओर्वीग जीवा कीयनद पोल्लो

7 मावोरिर! नना मीकु पूना अडो रासोन, मति मुनेताहि मीट पुतदु, पाळ्ना अडोतुने रासलाह आतन. [◎] मीट विस्वसते वातगडाहि केंजतद पोल्लोये, इद पाळ्ना अडो आंदु. [◎]

8 मति इद अडोता उंद पूना अर्तम इंजेक माक दिसिहता. ईकळ-गंगा मायलाह आता, सेतेमता वेहच इंजेके दींचलाह आता. [◎] अदिनेनाहक अद अडोता पूना अर्तम, येसुना पिसमुळतगा ओसो मीवा पिसमुळतगा वने निटम आता.

9 बोगु देवुळता वेहचते महनन इन्हतोग, मति तना तोळतोग विस्वसिन कोटुल कीस्तोग इतेके. [◎] ओग इंका वने ईकळ-गंगातेन मन्हतोग.

10 बोगु तना तोळतोग विस्वसिन जीवा कीस्तोग, ओग वेहचते मनवाल आंदोग. [◎] ओनगा पापमते अर्हतनद बेदे पोल्लो इले.

11 मति बोग तना तोळतोग विस्वसिन कोटुल कीस्तोग, ओग ईकळते मन्हतोग, अहे ईकळते ताकिहतोग. [◎] ईकळ ओनु तोववाह कीता, [◎] अदिनेनाहक ओग बेके दास्तोग, अदिन वने पुनोग.

12 ए पेकोरिर, येसु किस्तुना मेटे, मीवा पापमता मापि आता इन्जि, [◎]

मीक इव पोल्लोड रासलाह आतन.

13 ए पाळ्नोर विस्वसिरि*, बूम पुटवगडाह मनवाल येसु किस्तुनु,

मीट पुत्रि इन्जि, मीक रासलाह आतन.

ए पूनोर विस्वसिरि†, मीट देयहकना मुक्यान‡ आरे कीतिर इन्जि, [◎]

* **2:6 2:6** योहन 15:4 ◎ **2:6 2:6** योहन 13:13-16; 15:9-10; 1 पृ० 2:21; 1 योहन 3:3; 4:17-18 ◎ **2:7 2:7** योहन 13:34; 1 योहन 3:11,23; 4:21; 2 योहन 5

◎ **2:7 2:7** योहन 15:12 ◎ **2:8 2:8** रोम सहरतोर 13:12; इपिस्सतोर 5:8; 1 तिस्तुनितोर 5:4-5 ◎ **2:9 2:9** 2:11; 3:15; 4:20 ◎ **2:10 2:10** 3:14 ◎ **2:11 2:11** योहन 12:35; 1 योहन 1:6; 2:9; 3:15; 4:20 ◎ **2:11 2:11** 2 कुरितोर 4:4; 2 पृ० 1:9

◎ **2:12 2:12** बळ्यिर 13:38; 1 कुरितोर 6:11 * **2:13 2:13** पाळ्नोर विस्वसिरि मोदुल कागिदते “तपोरिर”. वचन 14ते अहे. † **2:13 2:13** पूनोर विस्वसिरि मोदुल कागिदते “लेयोरिर”. वचन 14ते अहे. ‡ **2:13 2:13** देयहकना मुक्यान मोदुल कागिदते “लावविन”. वचन 14 आगा वने. ◎ **2:13 2:13** योहन 16:33; 1 योहन 2:14; 4:4; 5:4-5,18; तोहचीतव पोल्लोड 12:11

मीक रासलाह आतन.

14 ए पेकोरि, मीट देवुळबाबान पुतिर इन्जि, [◊]

मीक इव पोल्लोड रासलाह आतन.

ए पाळ्नोर विस्वसिरि, बूम पुटवगडा ह मनवाल येसु किस्तुनु,

मीट पुतिर इन्जि, [◊] मीक रासलाह आतन.

ए पूनोर विस्वसिरि, मीवा विस्वस मेंकता; देवुळता पोल्लो मीवा जीवातगा मन्हता. [◊]

मीट देयहकना मुक्यान आरे कीतिर इन्जि, [◊] मीक रासलाह आतन.

15-16 (इजेके जमा आतोरिन वेहतलाह आतन;) इद दुनिया ईयनद गिर्दातुन पर्हकना, [◊] आपुनाड कोंडाहक दिसतदिन लालुस कीयना, इद दुनियाता मालसोमते पोमाडेड कीयना, [◊] इव सबे पोल्लोड देवुळबाबानाड आयोड, मति ओन पुनवोराड आंदुड. अदिनेनाहक इद दुनियातुन, ओसो इद दुनिया मीक ईयनद बेदिने, मीट जीवा केमाटु. [◊] बोग इदिन जीवा कीस्तोग, ओग देवुळतुन जीवा केवोग. [◊]

17 इद दुनिया ओसो, देवुळतुन पुनवोराड लालुस्क मायसोर दास्ताड, [◊] मति बोग देवुळता विचर मतप ताकिहतोग, ओग ताना संगे अमेसा जीवात मनदनोग.

किस्तुना विस्दतोर

18 पेकोरि! आक्रिता वेला एवता. [◊] किस्तुना मोदुल विस्दतोग वायनोग इनजोर मीट केजतिर. अद्रमलेहकाने इंजेक वने, किस्तुना विस्दतोर वेल्लाटोर वातोर. [◊] अदिनेनाहक आक्रिता वेला वाता [◊] इनजोर माट पुतल. [§]

19 ओर मन्कलोर मावाय मुडगडाहि पेसतोर, मति निटम ओर मुनेताहि मावोर आयवा मतोर. [◊] अद्रम आस मतेके, मावाय संगे मनेर. ओर माक विल्लिस अताहकु, ओर बोरे मावा तोळतोर आयोर इनजोर, माक एर्का आस्ता. [◊]

[◊] **2:14 2:14** योहन 14:7; 1 योहन 2:3 [◊] **2:14 2:13-14** 1:1 [◊] **2:14**

2:14 योहन 5:38; 8:37; 1 योहन 1:10 [◊] **2:14 2:14** 2:13 [◊] **2:15-16**

2:15-16 रोम सहरतोर 13:14; इपिस्सतोर 2:3; 1 पृ० 2:11 [◊] **2:15-16 2:15-16** याकुब 4:16 [◊] **2:15-16 2:15-16** रोम सहरतोर 12:2 [◊] **2:15-16 2:15-16** याकुब 4:4

[◊] **2:17 2:17** 1 कुरितोर 7:31 [◊] **2:18 2:18** 1 पृ० 4:7 [◊] **2:18 2:18** 4:1,3

[◊] **2:18 2:18** रोम सहरतोर 13:12 [§] **2:18 2:18** आक्रिता वेला इतेके, येसु किस्तु ओसोवने बूमतगा वायनद वेलाता मुनेता वेला आंदु. [◊] **2:19 2:19** 2 योहन 7 [◊] **2:19 2:19** 1 कुरितोर 11:19

20 मति मीक इतेके, किस्तु तना पवित्र जीवा ईसि निल्पिह कीतोगः, अदिहक इंजेके मीट सबेटोरिर सेतेमतुन पुहनिर. [◊]

21 मीट सेतेमतुन पुनविर इनजोर नना रासोन, मति मीट सेतेमतुन पुतिर, सेतेमताहि बेदे जोल पुटो इनजोर वने पुतिर. [◊] अदिनेनाहक रासलाह आतन.

22 ओसो बोगु येसुन देवुळ लोहतोग पिसिह केवाल किस्तु आयोगः इह्हतोग, ओग जोल मन्कल आंदोग. इद्रमतोगु किस्तुना विस्दतोग आंदोग, ओगु देवुळबाबान ओसो ओना मगिन जेक तासिह्हतोग. [◊]

23 बोगु देवुळता मगिन जेक तासिह्हतोग, ओनगा देवुळबाबाना तोळ इले. मति बोग ओना मगिन (नावा पिसिह केवाल इन्जि) कबुल कीस्तोग, ओनगा देवुळबाबाना तोळ मन्हता. [◊]

24 मति मीट बेद पोल्लो विस्वस कीतगडाह केंजतिर, अद पोल्लो मीवा जीवातगा मनि. अद्रम मता इतेके, मीट मगना संगे ओसो देवुळबाबाना संगे जोळेम आस मनदकिर. [◊]

25 येसु माक अमेसाता पिसमुळ ईकन इनजोर, पोल्लो विळ्सतोग. [◊]

26 मीक लेसिह कीयलाह ऊळवालोरु, ओरा लोप्पा नना इव पोल्लोन रासलाह आतन. [◊]

27 मति मीवा जीवातगा इतेके, येसु किस्तुना मेटे दोर्कतद देवुळता पवित्र जीवा मन्हता. अदिनेनाहक बोगे दुसोग मन्कल मीक काश्हतनद गर्ज इले. किस्तुना मेटे दोर्कतद पवित्र जीवा मीक सबे काश्हतहता. [◊] अद जीवा सेतेमता आंदु, जोलता आयो. अदिनेनाहक अद काश्हतप लेहकाने, किस्तुना संगे जोळेम आस मन्हटु.

28 ए पेकोरिर, किस्तुना संगे जोळेम आस मन्हटु. अद्रम मतेके, ओग बेस्के इद बूमते मल्स वायनोग, अस्के माट रेयवल आयकल. ओसो ओग वायह्पा, ओना मुनेह लजा आयवालेवा मनदकल. [◊]

29 ओसो किस्तु सेतेमतोग आंदोग इनजोर, मीट पुतिर इतेके, मियगडाहि बोरु सेतेमताड कबस्क कीस्तोर, ओरिहक पुटमुळि देवुळिये ईता, इदिन वने पुन्हटु. [◊]

[◊] **2:20 2:20** यहुदाल 5 [◊] **2:21 2:21** 3:19-20 [◊] **2:22 2:22** 4:3; यहुदाल 3-4

[◊] **2:23 2:23** 4:2,15; 5:1; 2 योहन 9 [◊] **2:24 2:24** 4:15 [◊] **2:25 2:25**

5:11,13,20 [◊] **2:26 2:26** 3:7; 4:7; 2 योहन 7 [◊] **2:27 2:27** 1 तिस्तुनितोर

4:9; इब्रितोर 8:11 [◊] **2:28 2:28** ईपिस्तोर 3:12; कुत्सितोर 3:4; 1 योहन 3:2,21;

4:17-18 [◊] **2:29 2:29** 3:7; 5:1; 3 योहन 11

3

माट देवुळताड़ पिलाड़-पेकोरल

1 ऊळाट, मावा देवुळबाबाल माकु नावाड मऱ्क-मयास्क इन्जि इन्हतोग, [◊] अचोन ओग माक जीवा कीस्तोग! [◊] इंजेक माट निटमे देवुळताड पिलाड-पेकोरल आंदल. मति इद पोल्लो दुनियातोरिहक एका इले, बाराहक इतेके ओर देवुळतुन वने पुनोर. [◊]

2 ए गोततोरिर, इंजेके माट देवुळताड़ पेकोरल मह्नल निटमे! मति पया वायना कालमते माट बेद्रमतोरल आयकल, इद पोल्लोतुन पुनवल. [◊] तेला मति माक इद पोल्लो एका मन्हता इतेके, किस्तु देवुळदीपताहि बेस्के मल्स वायनोग अस्के, [◊] किस्तु बह मन्हतोग, अट्रमे ओग माक दिसनोग. [◊] दिसतस्के, माट वने ओना लेहका आयकल. [◊]

3 बोर ओना पोगोन निटम इद्रमता आसा तासिहतोर, [◊] ओर सबेटोरु मावा किस्तु बेद्रम पवित्र मन्हतोग, अट्रमे ओर वने पापम कीयनदिन विल्लिसि, पवित्र आस्तोर. [◊]

4 बोर पापम कीसोर मन्हतोर, ओर देवुळताड़ अडोना विस्द आस्तोर. पापम कीयना इतेके, देवुळताड़ अडोना विस्द आयनदे. [◊]

5 मति मावा पापमता सिक्सातुन तेहच ओयलाह, [◊] किस्तु वास मतोग इनजोर, मीट पुतिर. [◊] ओसो ओग पापमलेवोग आंदोग, [◊] इद पोल्लो वने मीक एकाय मन्हता.

6 अदिनेनाहक बोर किस्तुना संगे जोळेम आस मन्हतोर, ओर पापम कीसोर मनोर. ओसो बोर पापम कीसोर मन्हतोर, ओरु किस्तुन बेस्केन ऊळोर; ओसो किस्तु बोग आंदोग इनजोर वने पुनोर. [◊]

7 ए पेकोरिर! बोरिने मीक नाळेह कीयलाह एमाटु. [◊] बोगु सेतेमताड कबस्क कीसोर ताकिहतोग, ओगु किस्तुना लेहका सेतेमतोग आंदोग. [◊]

[◊] **3:1 3:1** योहन 1:12; 11:52; रोम सहरतोर 8:14,16 [◊] **3:1 3:1** योहन 3:16;
1 योहन 4:9-10 [◊] **3:1 3:1** योहन 15:18,21; 16:3 [◊] **3:2 3:2** रोम सहरतोर
8:19-21,23-24 [◊] **3:2 3:2** लकाल 17:30; कुल्सिसोर 3:4; 1 योहन 2:28 [◊] **3:2**
3:2 योहन 17:24; 2 कुरितोर 3:18 [◊] **3:2 3:2** रोम सहरतोर 8:29; 2 पत्रु 1:4 [◊] **3:3**
3:3 रोम सहरतोर 15:12; 1 पत्रु 1:3 [◊] **3:3 3:3** योहन 17:19; 2 कुरितोर 7:1; 1 पत्रु
1:15; 2 पत्रु 3:14; 1 योहन 2:6 [◊] **3:4 3:4** 5:17 [◊] **3:5 3:5** इब्रितोर 9:26
[◊] **3:5 3:5** योहन 1:29; 1 पत्रु 1:18-20; 1 योहन 2:2 [◊] **3:5 3:5** 2 कुरितोर 5:21;
1 पत्रु 1:18-19 [◊] **3:6 3:6** 2:3; 3 योहन 11 [◊] **3:7 3:7** 2:26 [◊] **3:7 3:7**
2:29; 4:17-18

8 मति बोर पापम कीसोर मन्हतोर, और देयहकना मुक्याना लोकुर आंदुर. बह इतेक, अटु सुम्मुनेताहिये पापम कीसोर वायलाह आता. **◊** तानाड़ कबस्किन बूले कीयलाहिये, देवुळता मगि वातोग. **◊**

9 बोर्स देवुळताड़ माक-मयास्क आतोर, और पापम कीसोर मनोर. **◊** बाराहक इतेके ताना जीवा ओरगा मन्हता. और पापम कीसोर मनदा पगवोर, बह इतेके और देवुळताड़ माक-मयास्क आतोर.

10 इद्रमलेहका देवुळता पेकोर बोर्स, **◊** ओसो देयहकना मुक्याना पेकोर बोर्स **◊** इनजोर, पुनमुळ आस्ता. बोर्स सेतेमते ताकोर, ओसो तमा ऐंगेटोर विस्वसिरिन जीवा केवोर, और देवुळता लोकुर आयोर. **◊**

जीवा कीसोर मनदना

11 माटु ओर्विहक-ओर्वीग जीवा कीसोर मनदना, **◊** इद पोल्लोतुन इतेके, मीट सबेटोरिर विस्वसते वातगडाह केंजतिर. **◊**

12 मीट कायनुना* लेहका मनमाटु. ओग देयहकना लेहका, लाग्वा बुदतोग मतोग; ओसो तना तमिन हब्कतोग. बाराहक हब्कतोग? बह इतेके तनाड़ कबस्क लाग्वाड मताड़, मति तना तमिनाड़ कबस्क बार सेतेमताड़ मताड़, **◊** अदिनेनाहक तनतमिन हब्कतोग. **◊**

13 मावोरिर! इद दुनियाता लोकुर मीक कोंटे कीस्तोर अस्के, मीट बाममाटु. **◊**

14 माट इंजेके हामुरता लावताहि पेसिसि, देवुळता पिसमुळतुन दोर्किंह कीतिल इनजोर, माक एर्का मन्हता. **◊** बाराहक इतेके, माट मावा ऐंगेटोर विस्वसिरिन जीवा कीर्हनल. **◊** मति बोर अट्रम जीवा केवोर, और हातप लेहकाने मन्हतोर.

* **3:8 3:8** योहन 8:44; 1 योहन 3:10 ◊ **3:8 3:8** योहन 12:31; 16:11; इब्रितोर 2:14-15; 9:26 ◊ **3:9 3:9** 3:6; 5:18 ◊ **3:10 3:10** 3:1 ◊ **3:10 3:10** मत्याल 13:38-39; योहन 8:44; 1 योहन 3:8 ◊ **3:10 3:10** रोम सहरतोर 13:8-10; कुलुसितोर 3:14; 1 तिमोति 1:5; 1 योहन 4:8 ◊ **3:11 3:11** योहन 15:12; 1 योहन 4:7,11-12,21; 2 योहन 5 ◊ **3:11 3:11** 2:7 * **3:12 3:12** कायनु ओसो हाबेल, वेर आदम-अवानाड़ इर्हुर माक मतोर. वेरगडाह बेरोग दादाल कायनुना जीवा, तना तमिन ऊळिसि कर्विंदु. अदिनेनाहक कायनु तनतमिनु हब्कतोग. (पुटमुळि 4:8) ◊ **3:12 3:12** इब्रितोर 11:4; यहदाल 11 ◊ **3:12 3:12** बुदताड़ पोल्लोड़ 29:10; योहन 8:40 ◊ **3:13 3:13** योहन 15:18; 17:14 ◊ **3:14 3:14** योहन 5:24 ◊ **3:14 3:14** योहन 13:35; 1 योहन 2:10; 5:2

15 बोग मन्कल तना ऐगेटोर विस्वसिरिन जीवा केवोग, [☆] ओना बुदि, हब्के मन्कना बुदता लेहका मन्हता. [☆] हब्के मन्कना जीवातगा, अमेसाता पिसमुळ इले, [☆] इदिन मीट पुतिरे.

16 येसुसामि मयेनाहक तना जीवा इंतोग. [☆] अस्केडाहिये जीवा कीयनद पोल्लोतुन माट पुतल. अदिनेनाहक माट बने मावा ऐगेटोर विस्वसिरासाटि गर्ज अरतेके, जीवा बने ईयलाह तयर मनदना गावले. [☆]

17 बोर विस्वसिरगा तम्क पिसलाह, बेचोनो मालसोम मन्हता, मति मालसोमलेवोर विस्वसिर पका तिपल आस्तोर. लेबोरा तिपलतुन ऊळिसि, मता मन्कलोरा जीवा उचुन बने नोयो इतेके, अद्रमतोर मन्कलोर मयगा देवुळता गूनम मन्हता इन्जि, बेद्रम इनदा पागयनु? [☆]

18 अदिनेनाहक पेकोरि! माट सिरप तोडटा पोल्लो वळ्हकिस जीवा कीयनद आयो. मति देवुळता सेतेम पोल्लोतुन नमिसि, दुसौरेनाहक बेसताड कबस्क कीयना गावले. [☆]

येसुन विस्वस केवालोर देवुळताड पेकोर

19-20 इद्रमतेहका ओर्विहक-ओर्वोंग जीवा कीतेकेने, माट देवुळता सेतेम अगादे ताकिहनल इनजोर, माक एर्का आयगा. [☆] ओसो माट देवुळता मुनेह, दीराते रेयवालेवा मनदकल. अस्के मावा बुदि माक कसुर तोहतेकाय, मावा बुदतुहकाय वीळिसि, देवुळता बुद एक्वा मन्हता, अद मावा लोप्पा पूरा पुन्जि, (माक गूनम तोहतहता).

21 मावोरिर! मावा बुदि माक कसुर तोहवेके, देवुळतुन दीराते वळ्हकलाह, निटमे माक अगा दोर्किगा. [☆]

22 अस्के माटु देवुळतुहक विचर वातप कीयहनल, [☆] ओसो तानाड अडोड माल्सोर ताकिहनल. [☆] अदिहक माक गर्ज मतद तान ताल्हकतेके, अद माक दोर्किहता. [☆]

[☆] 3:15 3:15 2:9,11 [☆] 3:15 3:15 मत्याल 5:21-22; योहन 8:44; याक्क 4:2

[☆] 3:15 3:15 गलातितोर 5:19-21; तोहचीतव पोल्लोड 21:8 [☆] 3:16 3:16 योहन 10:11; 15:13 [☆] 3:16 3:16 पिलिपितोर 2:17; 1 योहन 4:17-18 [☆] 3:17

3:17 व्यवस्थाविवरण 15:7; याक्क 2:15-16; 1 योहन 4:20 [☆] 3:18 3:18 2 योहन 3 [☆] 3:19-20 3:19-20 2:21 [☆] 3:21 3:21 रोम सहरतोर 14:22; इपिस्सतोर 3:12; 1 योहन 2:28; 5:14 [☆] 3:22 3:22 योहन 8:29; इब्रितोर 13:20-21; 1 योहन 5:14 [☆] 3:22 3:22 2:3 [☆] 3:22 3:22 अय्यब 22:16-27; मत्याल 7:7; 21:22; योहन 9:31; याक्क 4:3

23 अद्रमे तना मगि येसु किस्तुना पोऱोन, माट विस्वस कीयना इनजोर, देवुळ उकुम ईता.[◊] अद्रमे माट ओर्विहक-ओर्वोंग जीवा कीयना इनजोर बार, किस्तु उकुम ईतोग.[◊]

24 ओसो बोग देवुळता उकुमतुन केंजिस ताकिहतोग, ओग ताना संगे जोळेम आस मन्हतोग,[◊] अहे अद वने ओना जीवातगा जागा आस्ता.[◊] इद्रमलेहका देवुळि मावा जीवातगा जागा आस्ता इनजोर, माक ईतद ताना पवित्र जीवाते, माट पुनदा पगयहनल.[◊]

4

देवुळता जीवा, ओसो लेसिह कीयनद जीवा

1 माओरिर! नयगा देवुळता जीवा मन्हता इनवालोर, सबेटोरा पोऱोन विस्वस तासमाटु. (देवुळता कबुर वेहवालोरेम इनजोर,) जोल कबुरतोर वेल्लाटोर, दुनियाते तिरियसोर नाळेह कीस्तोर.[◊] अदिनेनाहक ओरेगा निटम देवुळता जीवा मन्हताया, इले इनजोर, सेतेमतुन पर्हकिस ऊळाटु.[◊]

2 ओरेगा निटम देवुळता जीवा मन्हताया, इले इनजोर, मीट इद्रमलेहका ऊळकिरः येसु किस्तु मन्कल मारियिस, इद बूमते वातोग इनजोर बोर वेहतहतोर, ओर देवुळता जीवाताहि वळ्हकिहतोर.[◊]

3 मति बोरु, येसु किस्तु मन्कल मारियिस वाबोग इनजोर वेहतहतोर, ओर देवुळता जीवाताहि वळ्हकोर.[◊] इद्रमतोर इतेके, येसु किस्तुना विस्तोर आंदुर. किस्तुना मोदुल विस्तोग वायनोग इनजोर, मीट केंजिस मतिर. मति ओग विस्तोना बुदि, इजेक इका इद दुनियाते मन्हता.[◊]

[◊] **3:23 3:23** योहन 6:29; 1 योहन 4:15; 5:13 [◊] **3:23 3:23** 2:7 [◊] **3:24**
3:24 योहन 6:56; 10:38; 1 योहन 2:3 [◊] **3:24 3:24** 2:3; 4:15 [◊] **3:24 3:24**
योहन 14:17; रोम सहरतोर 8:9,14,16; 1 तिसलुनितोर 4:8; 1 योहन 4:13 [◊] **4:1 4:1**
यिर्म्याह 14:14; 2 पत्र 2:1; 1 योहन 2:18; 2 योहन 7; तोहचीतव पोल्लोड 2:2 [◊] **4:1 4:1**
यिर्म्याह 29:8; 1 कुरिततोर 12:10; 1 तिसलुनितोर 5:19-21; 2 तिसलुनितोर 2:2 [◊] **4:2**
4:2 योहन 1:14; 1 योहन 1:2; 2:23 [◊] **4:3 4:2-3 1** कुरिततोर 12:3 [◊] **4:3 4:3**
2 तिसलुनितोर 2:3-7; 1 योहन 2:18,22; 2 योहन 7

4 ए पेकोरि! मीट देवुळताहि पुटटोरि आंदिर.[◊] मियगा मनदनद ताना पवित्र जीवा, दुनियाते मनदनद देयहकना मुक्याहकाय, एकवा बेरा लावता आंदु[◊] अदिनेनाहक मीटु और जोल काश्वालोरिन गेल्सतिर.[◊]

5 (देवुळता पोल्लो ततोम इनजोर नाल्हे केवालोर,) इद दुनियाता बुदतोर आंदुर. अदिनेनाहक दुनियाताडे पोल्लोड़ वळहकिहतोर. अहे इद दुनियातोर लोकुर ओराड केंजिहतोर.[◊]

6 मति माट देवुळता लोकुरल.[◊] बोस् देवुळतुन पुतोर, ओर मावा पोल्लोतुन केंजिहतोर;[◊] मति बोस् देवुळतुन पुनोर, ओर मावा पोल्लोतुन केंजोर. इट्रमलेहका सेतेमता पवित्र जीवा ओरगा मन्हताया,[◊] बार लेसिह कीयनद जीवा मन्हता इनजोर,[◊] माक पुनमुळ आस्ता.

जीवा कीयनद देवुळिये

7 गोतयालोरि! माट ओर्विहक-ओर्वीग जीवा कीयना गावले.[◊] जीवा कीयनद पोल्लो देवुळतग्डाये आंदु, बोर जीवा कीस्तोर, ओर देवुळताड पिलाड-पेकोर आसि, तान पुतोर.[◊]

8 देवुळि जीवा कीयनद आंदु[◊] अदिनेनाहक बोर दुसोरिन जीवा केवोर, ओर तान पुनोर.[◊]

9 तना मऱ्णा मेटे, माक पिसमुळ दोर्कि इनजोरे, देवुळि तना वगोगे मणिन इद दुनियाते लोहच मता. इट्रम कीसि, नना लोकुरिन जीवा कीयनन इनजोर तोहता.[◊]

10 बेट्रम जीवा कीयना इनजोर, माट देवुळतुन जीवा कीसि तोहवल. मति देवुळिये इद पोल्लोतुन बेस-नेहना तोहता.[◊] बेट्रम इतेके, अद माक जीवा कीता, ओसो तना मऱ्णी मावा पापमता सिक्सातुन तना पोगोन एचि डोलेग इनजोर, औन लोहच मता.[◊] इदे निटम जीवा कीयनद आंदु[◊]

[◊] **4:4 4:4 4:6** [◊] **4:4 4:4** रोम सहरतोर 8:31; कुल्सितोर 2:15 [◊] **4:4 4:4** 2:13-14; 5:4 [◊] **4:5 4:5** योहन 15:19; 17:14,16 [◊] **4:6 4:6** योहन 8:23; 1 योहन 4:4; 5:19 [◊] **4:6 4:6** योहन 8:47; 10:3-5; 18:37 [◊] **4:6 4:6** योहन 14:17 [◊] **4:6 4:6** 1 सिमोति 4:1 [◊] **4:7 4:7** 3:11; 4:11; 2 योहन 5 [◊] **4:7 4:7** 1 योहन 2:3,29; 5:1 [◊] **4:8 4:8** 4:7,16 [◊] **4:8 4:8** 3:10 [◊] **4:9 4:9** योहन 3:16-17; 1 योहन 4:16; 5:11,13,20 [◊] **4:10 4:10** रोम सहरतोर 5:8,10; 1 योहन 4:19 [◊] **4:10 4:10** रोम सहरतोर 3:25-26; इब्रितोर 2:17; 1 योहन 2:2 [◊] **4:10 4:10** 3:1

11 अदिनेनाहकु मावोरि! देवुळि माक इचोन जीवा कीता इतेके, माट वने ओर्विहक-ओर्वोंग जीवा कीयना गावले.◊

12 बोगे बेर्सेन देवुळतुम ऊळोग;◊ मति माट ओर्विहक-ओर्वोंग जीवा कीतेकेने, देवुळि मावा जीवातगा जागा आस्ता.◊ जागा आसि, मयगा मनदनद ताना गूनमि लोकुरिहक पूरा दिसिहता;◊(अस्के देवुळतुन ऊळवेकाय, ओर तान पुनदा पगायहतोर.)

13 देवुळि तना पवित्र जीवातुन, मावा जीवातगा उदिह कीता. अदिनेनाहक माट ताना संगे जोळेम आतल. ओसो अद मयगा जागा आस्ता इनजोर, माट पुहनल.◊

14 इद दुनियातोरिन पिसिह कीयलाहि, देवुळबाबाल तना मणिन लोहतोग इनजोर,◊ माट ऊळतोम. ओसो अद पोल्लो निटमे मन्हता इनजोर, साक्षि महनोम.

15 येसुये देवुळता मणि इनजोर, बोर कबुल कीस्तोर, ओरा जीवातगा देवुळ जागा आस्ता;◊ ओसो ओर वने देवुळता संगे जोळेम आस मन्हतोर.◊

16 देवुळि माक जीवा कीता इनजोर इजेके पुतल,◊ ओसो इद पोल्लोता बर्वसते ताकिहनल. देवुळि जीवा कीयनद आंदु.◊ अदिनेनाहक बोर जीवा कीसोर मन्हतोर, ओर ताना संगे जोळेम आस मन्हतोर. ओसो अद वने ओरगा जागा आस्ता.◊

17-18 देवुळि इद दुनियाते मावा ताकमुळतुन ऊळिसि, येसुना ताकमुळतुन ऊळतप आंदु.◊ अदिनेनाहक देवुळि सबेटोर लोकुरा नेयम कीयहपा,◊ माट रेयवालेवा दीरा पोस मनदकल.◊ सिक्सातुहक मन्कलोर रेयिहतोर, मति बोग देवुळता गूनमते निदिस मन्हतोग,◊ ओनगा रेय वसनद पोल्लो मनो.◊ ओग देवुळता नेयमते बाताल सिक्सा दोर्कगा इन्जि रेयोग. मति बोग विस्वसि देवुळता गूनमते निदिस मनोग, ओगु नेयमतेनाहक रेयिहतोग.

19 देवुळिये मुने माक जीवा कीता, अदिनेनाहक माट जीवा कीयहनल.◊

◊ 4:11 4:11 4:7; 2 योहन 5 ◊ 4:12 4:12 योहन 1:18; 1 तिमोति 6:16; 1 योहन 4:20

◊ 4:12 4:11-12 1 योहन 2:5; 3:11 ◊ 4:12 4:12 2:5; 4:17-18 ◊ 4:13

4:13 रेम सहरतोर 8:9; 1 योहन 3:24 ◊ 4:14 4:14 योहन 3:17; 4:42; 1 योहन 2:2

◊ 4:15 4:15 रेम सहरतोर 10:9; 1 योहन 2:23; 3:23; 5:1,5 ◊ 4:15 4:15 2:24; 3:24 ◊ 4:16 4:16 4:9 ◊ 4:16 4:16 4:7-8 ◊ 4:16 4:16 4:12-13

◊ 4:17-18 4:17-18 योहन 17:22-23; 1 योहन 2:6; 3:7,16 ◊ 4:17-18 4:17-18 इब्रितोर 9:27 ◊ 4:17-18 4:17-18 2:28 ◊ 4:17-18 4:17-18 2:5; 4:12

◊ 4:17-18 4:17-18 रेम सहरतोर 8:15 ◊ 4:19 4:19 4:10

20 बोगाय, नना देवुळतुन जीवा कीर्हनन इद्रम इन्हतोः, मति तना ऐंगेटोः विस्वसिन कोंटे कीस्तोग इतेके, ओग जोल मन्कल आंदोग.[◊] तनाड़ कोंडाहक दिसवाल ऐंगेटोः विस्वसिन जीवा केवोः इतेके,[◊] तन्क दिसवद देवुळतुन[◊] ओग बह जीवा कीया पगायहतोग?[◊]

21 देवुळि माक इद्रम उकुम ईताः बोग देवुळतुन जीवा कीस्तोग, ओग तना ऐंगेटोः विस्वसिन वने जीवा कीयना गावले.[◊]

5

माट दुनियाताड़ लाग्वाड़ कबस्कनगा एकवल

1 येसुये देवुळ लोहतोः पिसिह केवाल इनजोर, बोर बोर विस्वस कीस्तोर, और देवुळताड़ मङ्क-मयास्क आस्तोर.[◊] ओसो बोगाय तना बाबान जीवा कीस्तोग, ओगु बाबानगड़ाहि पुटटोर सबेटोरिन वने जीवा कीस्तोग.[◊]

2 अट्रमे माट देवुळतुन जीवा कीसि, ताना उकुमतुन केंजिस अट्रम ताकतेके, तानाड़ मङ्क-मयास्किन माट जीवा कीर्हनल इनजोर,[◊] माक एर्की आस्ता.

3 तानाड़ अडोन माळसोर ताकतेके, माट देवुळतुन जीवा कीर्हनल इन्जि, माक एर्की आस्ता.[◊] अट्रमे तानाड़ अडोड माळलाह, वेल्ला तिपलताड़ इलेड.[◊]

4 बाराहक इतेके बोस देवुळताड़ मङ्क-मयास्क आस्तोर, ओस इद दुनियाताड़ सबे लाग्वाड़ कबस्कने एकोर. इंजेक माट देवुळता पोगोन विस्वस कीतल, अदिनेनाहके दुनियाताड़ सबे लाग्वाड़ कबस्कनगा एकवल.[◊]

5 येसुये देवुळता मणि इनजोर बोग विस्वस कीस्तोग,[◊] ओग इद दुनियाताड़ लाग्वाड़ कबस्कनाहि पिहृट अरयहतोग.[◊]

येसुना साक्षि

6 बोग देवुळताहि इद बूमतगा वातोग, ओग वासि देवुळता पेदिरते एग मीतोग. ओसो हङ्कनागुटातगा नेतुर पोहचि, (मोक आयलाह वास मतोग,) ओग येसु

[◊] 4:20 4:20 1:6,8,10; 2:4,9,11 [◊] 4:20 4:20 3:17 [◊] 4:20 4:20 4:12

[◊] 4:20 4:20 1 पत्र 1:8 [◊] 4:21 4:21 लैव्यव्यवस्था 19:18; मत्याल 5:43-44; 22:37-39; योहन 13:34; 1 योहन 2:7; 3:11 [◊] 5:1 5:1 1 योहन 2:22-23,29; 4:15

[◊] 5:1 5:1 4:7 [◊] 5:2 5:2 3:14 [◊] 5:3 5:3 योहन 14:15; 1 योहन 2:3; 2 योहन 6 [◊] 5:3 5:3 मत्याल 11:30; 23:4 [◊] 5:4 5:4 योहन 16:33; 1 कुरितोर 15:57; 1 योहन 2:13; 4:4 [◊] 5:5 5:5 4:15; 5:1 [◊] 5:5 5:4-5 2:14-15

किस्तुय आंदोग. ओग बोग आंदोग इन्जि, सिरप ओना एग मीयना रिवजिये तोहो, मति ओना नेतुर पोहच मोक आयनद कबल वने तोहतहता. इदम देवुळता पवित्र जीवा, इद पोल्लोता साक्षिस ईस्ता. बाराहक इतेके, देवुळता पवित्र जीवा सेतेमता मन्हता[◎].*

7-8 येसुना साक्षिस ईयनव मूँड मन्हताडः[◎] पवित्र जीवा, देवुळता पेदिरते मीतद एगु ओसो येसु पोहतद नेतुरि.[◎] इव मूँड आस कलियिसि साक्षिस ईस्ताडः.

9 माट इतेके मन्कलतोर ईतद साक्षिसतुन केंजिसि, इद सेतेमे मन्हता इहनल. मति देवुळि ईयनद साक्षिस इतेके, मन्कलोरा साक्षिसतुहकाय, बेचोनो वीछिस बेरा, ओसो पका बर्बस लायकता आंदु![◎] बह इतेके देवुळि तना मगाना लोप्पा साक्षिस ईता.[◎]

10 अदिनेनाहक देवुळता मगि येसुसामिन बोग विस्वस कीस्तोग, ओग इद साक्षिसतुन तना जीवातगा तासिहतोग.[◎] मति बोग विस्वस केवोग, ओग देवुळतुन जोल इन्हतोग.[◎] बाराहक इतेके देवुळ कुद तना मगाना लोप्पा ईतद साक्षिसता पोगोन, ओग विस्वस केवोग इनजोरे.

11 देवुळि ईतद साक्षिस इदम मन्हता इतेके, देवुळि माक अमेसाता पिसमुळ ईता, अद पिसमुळि तना मगि येसुसामिनगा दोर्किहता.[◎]

12 बोग देवुळता मगाना संगे जोळेम आसि मन्हतोग, ओनगा अद पिसमुळ मन्हता. मति बोग येसुसामिन विस्वस केवोग, ओनगा मात्रम अद पिसमुळ इले.[◎]

देवुळता अमेसाता पिसमुळि

13 देवुळता मगि येसुसामिना पोगोन विस्वस केवालोरि,[◎] अमेसाता पिसमुळ इंजेके मियगान मन्हता इन्जि,[◎] मीट पुनदना इनजोर, रासलाह आतन.

14 देवुळता विचर मतपु, माट तान बातालाय ताल्हकतेके, अद मावा पोल्लोतुन केंजिहता इनजोर, माक दीरा मन्हता.[◎]

* **5:6 5:6** मत्याल 3:16-17; मार्कल 1:10-11; लकाल 3:19-22; योहन 15:26; 16:13-15 * **5:6 5:6** अस्के बेर जोल काहवालोर तिरियंदुर. देवुळता पेदिरते येसु एग मीतस्के, ओना मेंदुलतगा किस्तुना जीवा ओळियता, पया ओग डोलनामुगे, ओनगडाहि किस्तुना जीवा पेसिस अता, इदम और कागहन्दुर. ◎ **5:7-8 5:7-8** व्यवस्थाविवरण 19:15 ◎ **5:7-8 5:7-8** योहन 19:34

◎ **5:9 5:9** योहन 5:34,37; 8:18 ◎ **5:9 5:9** मत्याल 3:17; मार्कल 1:11; लकाल 3:19-22; योहन 5:32,37 ◎ **5:10 5:10** रोम सहरतोर 8:16; तोहचीतव पोल्लोड 12:17

◎ **5:10 5:10** योहन 3:33; 1 योहन 1:10 ◎ **5:11 5:11** योहन 1:4; 3:36; 1 योहन 1:2; 2:25; 4:9; 5:13,20 ◎ **5:12 5:12** योहन 3:15-16,36 ◎ **5:13 5:13** 3:23 ◎ **5:13 5:13** 1:2; 2:25; 4:9; 5:11,20 ◎ **5:14 5:14** मत्याल 7:7; योहन 14:13-14; याकुब 4:3; 1 योहन 3:21-22

15 देवुळि मावा ताल्हकनदिन केंजिहता इनजोर, माट पुहनल इतेके, माट बाताल तान ताल्हकतल, अद माक दोर्कताये इनजोर वने, माक एका मन्हता.[◊]

16 बोगाय तना तोळतोग विस्वसिनु, देवुळताहि एगिह केवद[†] पापम कीयहपा ऊळतेके, ओनेनाहक ओग पार्तना कीयना गावले. पापम केवाल पापमताह मलतेके, देवुळि ओन्क पूना पिसमुळ ईयगा.[◊] इद्रमता पापमते बोर दल्गिस मन्हतोर, ओरिन अद पापम देवुळताहि एगिह केवो आयगा, ओरेनाहके नना इव पोल्लोड वेहतलाह आतन. मति बेद पापम देवुळताहि एगिह कीस्ता[‡], अद पापम केवानेनाहक मीट पार्तना कीम्हटु इनजोर नना वेहोन.[◊]

17 सबे लाग्वाडं कबस्कु पापमे आस्ताडं, [◊] मति सबे पापम कबस्कु देवुळताहि एगिह केवोड[§].

18 बोर देवुळताडं माक-मयास्क आस्तोर, ओर पापम कीसोर मनोर इनजोर, माक एकाय मन्हता.[◊] देवुळता मगि येसुसामि ओरिन ऊळेवाळे कीस्तोग, देयहकना मुक्याल * ओरिन बोय पगवो.[◊]

19 ताना कयदे इद पूरा लाग्वा दुनिया मन्हता,[◊] मति माट इतेके देवुळता लोकुरल आंदल इनजोर, माट पुहनल.[◊]

20 देवुळता मगि येसुसामि इद बूमतगा वासि, सेतेम देवुळतुन पुनदना इन्जि, ओग माक बुट ईतोग.[◊] माट इंजेके इदे निटम देवुळता संगे जोळेम आतल इतेके, ताना मगि येसु किर्स्तुना संगे जोळेम आतल. सेतेम देवुळ ओसो अमेसाता पिसमुळ एवाल वेगे आंदोग.[◊] माक विस्वसिरिहक इव सबे पोल्लोड एकाय मन्हताड.

21 अदिनेनाहक पेकोरिर, मीटु सबे जोल पेन-बोमानगडाह जेक मन्हटु.[◊]

* 5:15 5:15 मार्कल 11:24 † 5:16 5:16 देवुळताहि एगिह केवद मोदुल कागिदते “हामुरतके ओसेवद”. ◊ 5:16 5:16 याकुब 5:15 ‡ 5:16 5:16 देवुळताहि एगिह कीस्ता मोदुल कागिदते “हामुरतके ओसीस्ता”. ◊ 5:16 5:16 1 योहन 3:14; 5:12 ◊ 5:17 5:17 3:4 § 5:17 5:17 देवुळताहि एगिह केवोड मोदुल कागिदते “हामुरतके ओसेवोड”. ◊ 5:18 5:18 3:9 * 5:18 5:18 देयहकना मुक्याल मोदुल कागिदते “लाग्वदू”. ◊ 5:18 5:18 योहन 14:30; 1 योहन 2:13; यह्दाल 21 ◊ 5:19 5:19 योहन 12:31; 17:15; गलातितोर 1:4 ◊ 5:19 5:19 4:6 ◊ 5:20 5:20 लकाल 24:45 ◊ 5:20 5:20 योहन 1:1; 1 योहन 1:2; 5:11,13 ◊ 5:21 5:21 1 कुरितोर 10:7,14; 1 तिसलुनितोर 1:9

Hill Madia
Hill Madia standard translation

copyright © 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Maria)

Contributor: The Seed Company

All rights reserved.

2025-05-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source files

dated 15 May 2025

9f0bdb58-21f8-514e-8286-5b2942b7d458